

N° 3656.

---

**ÉGYPTE ET SUISSE**

Traité d'amitié. Signé au Caire, le  
7 juin 1934.

---

**EGYPT AND SWITZERLAND**

Treaty of Friendship. Signed at  
Cairo, June 7th, 1934

<sup>1</sup> TRADUCTION. — TRANSLATION.No. 3656. — TREATY<sup>2</sup> OF FRIENDSHIP BETWEEN EGYPT AND SWITZERLAND. SIGNED AT CAIRO, JUNE 7TH, 1934.

*French official text communicated by the Swiss Federal Council. The registration of this Treaty took place May 28th, 1935.*

THE SWISS FEDERAL COUNCIL  
and

HIS MAJESTY FUAD I, KING OF EGYPT,  
Being desirous of consolidating the ties of friendship and developing relations between the two countries, have resolved to conclude a Treaty and for this purpose have appointed as their Plenipotentiaries :

THE SWISS FEDERAL COUNCIL :

Monsieur Henri MARTIN, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Swiss Confederation, and  
Monsieur Ernest TREMBLEY ;

HIS MAJESTY THE KING OF EGYPT :

His Excellency Abdel Fattah YEHIA Pasha, Minister for Foreign Affairs;

Who, having communicated their respective full powers, have drawn up and signed the following Articles :

*Article 1.*

There shall be perpetual peace and lasting friendship between Switzerland and Egypt and between their nationals and subjects.

*Article 2.*

Each of the Contracting Parties may appoint diplomatic agents, consuls-general, consuls, vice-consuls and consular agents, who shall be stationed in the towns, ports and places of the other Party in which similar agents appointed by third countries are permitted to reside.

Consuls-general, consuls, vice-consuls and consular agents may perform their official duties after obtaining their exequatur or any other valid authorisation from the Government of the country in which their consulate is situated. The Government which issued the exequatur or other similar authorisation may withdraw the same if it thinks fit. Should it avail itself of this right, it shall state the reasons for the withdrawal of the exequatur or other authorisation.

The diplomatic agents of the two countries shall enjoy the same rights, privileges, exemptions and immunities as are or may be extended to agents of the same rank and category of the most-favoured nation.

<sup>1</sup> Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

<sup>2</sup> The exchange of ratifications took place at Cairo, March 10th, 1935.

*Article 3.*

The present Treaty shall be ratified and shall come into force on the day on which the instruments of ratification are exchanged, which shall take place at Cairo as soon as possible.

In faith whereof the Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have thereto affixed their seals.

Done in duplicate at Cairo, this seventh day of June, one thousand nine hundred and thirty-four.

(L. S.) (*Signed*) Henri MARTIN.      (L. S.) (*Signed*) YEHA.  
(L. S.) (*Signed*) E. TREMBLEY.

---